

СССР

Народный Комиссариат Государственной Безопасности

госуд  
при  
Р  
у

*Удк 25*

*по*

*Вологодская область*

Державний архів  
Волинської області  
Фонд № 9797  
Опис № 7  
Справа № 21

УЧТНО в 1982 году

**ДЕЛО № 54**

По обвинению *Подгурского*

*Александровича по ст. 54-10-й ч. 2-й*

Начато *8 января* 19*45* г.  
Окончено *28 ноября* 19*45* г.

В *1* томах  
Том № *1*

После судебного рассмотрения и вступления приговора в силу, настоящее дело подлежит немедленному возвращению в *Отд. А*  
указать название органа НКВД

Передача находящихся в производстве следственных дел, а также взятых из архива дел в другие отделы или органы НКВД, хотя бы и временно, производится исключительно через *Отд. А*  
название учетного аппарата

К делу должна быть приобщена копия приговора.

Передача следственного дела оформляется постановлением, утвержденным начальником соответствующего управления НКВД или его заместителем.

ОСНОВАНИЕ: Приказ НКВД, Прокуратуры и НКЮ Союза ССР № 00359 от 10/IV 1939 года

Архив № *734945*

Сдано в архив **34** 194 г.  
*-орп*

Державний архів  
Волинської області  
Фонд № 9666  
Опис № 1  
Справа № 77

*на 2 листах*  
*С. П. Кошаров. к. п. р. от 1945 г.*  
*подп. С. П.*

## О П И С Ь

Документов находящихся в следственном деле №

54

на Подурского Модера Адамовича

№ № по пор.	НАИМЕНОВАНИЕ ДОКУМЕНТОВ	№ № ЛИСТОВ	ПРИМЕЧАНИЕ
1.	Посей. о приим. дела к НР.	1	
2.	Посейман. на арест	2	
3.	Посей. об издр. смера ир.	3	
4.	Ордер на арест	4	
5.	Может арестованного	5, 6	
6.	Посей. о задержании	7	
7.	Протокол осмотра	8	
8.	Протокол инт. осмотра	9	
9.	Отчет администрации	10	
10.	Протокол допроса	11-15	
11.	Посейман. о приим. дел.	16	
12.	Прот. допроса	17	
13.	Прот. допроса св. Жмляра	18, 19	
14, 15.	Посей. " " Мухомова	20, 21	
16.	Посей. о приим. дел.	22, 23	
17.	Посей. о приим. дел.	24	
18.	Протокол допроса (документы возбуждения)	24-26	
19.	Справка об издании документов	27	
20.	Посеймановские с прекращ. дела	28	

СЛЕДОВАТЕЛЬ

"И. Яковлев" 1945 года

"УТВЕРЖДАЮ:"

ЗАМ НАЧ СЛЕДСТВА ЛКГБ ВО  
Капитан госбезопасности  
/БОЛЬШАКОВ/

" 10 " Января 1945 г.

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**  
(О принятии дела к производству)

Я, следователь следственного отдела ЛКГБ ВО, *ис.д. 1-1/171*  
госбезопасности *С. Вишев*, рассмотрев материалы следственного дела № *54*  
по обвинению: *Поддуренского Модера Владимировича*

**НАШЕЛ:**

что *Поддуренский М. А.* *54-1024*  
подвергается в преступлении, предусмотренных ст.ст.  
По делу необходимо провести ряд следственных действий.  
Руководствуясь ст.ст. 98 п.2 и 103 УПК СССР,

**ПОСТАНОВИЛ:**

*М. А.* Следственное дело № *64* по обвинению *Поддуренского*  
принять к своему производству.  
Копиями настоящего постановления уведомить отделы "А" и Про-  
курора.

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕД. ОТДЕЛА ЛКГБ  
*ис.д. 1-1/171* ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

*Вишев*

2

Арест санкционирую

" Утверждаю  
Нач УНКГБ по Волынской Обл.  
Полковник Госбезопасности  
ШЕВЦОВ

Зам. Волн. Прокурора ЛЬВО  
Майор юстиции

РОМАНОВ

31 " XII 1944 года

31 " XII 1944 года.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

( на арест )

Гор. Ковель

1944 г. декабря 30 дня

Я, Оперуполномоченный Ковельского ГО НКГБ, Гвардии Ст. Лейтенант, ПОПСУИ-ШАПКА, рассмотрев поступившие материалы в Ковельский ГО НКГБ на:

ПОЦУРСКОГО Тофель Адамович 1907 года рождения, уроженец г. Ковель /на национальности поляк, женат, б/п, работает в сельском хозяйстве, образование низшее, проживает г. Ковель ул. Умильная № 14, гр-вом СССР,

Н А Ш Е Л:

что ПОЦУРСКИЙ Тофель Адамович в 1941-по 1943 год будучи на службе в карательных отрядах немецкой армии учинил погромы над еврейским населением грабив и присваивал себе их имущество.

В данное время проводит к-р агитацию направленную на подрыв существующего строя, как например: в 1942 года в августе месяце против еврейского национальности говорил " всех этих гадов надо резать по кускам они все находятся в Советах их надо все уничтожить "

В 1944 году в ноябре м-це высказался: " Мы поедем за Буг не пройдет года обратно возвратимся на Волынь кто будет жить в наших квартирах Польскими руками будут уничтожены. Советские правители мало горя испытали от немцев они испытают больше горя от нас Поляков хотя бы скорей наше Польское правительство мобилизовала нас выдача оружие мы тогда покажем Советам как выселять с родной Волыни "

Его антисоветская деятельность подтверждена свидетельскими показаниями ХМЕЛЯРСКИМ - ЛУЦКЕВИЧЕМ Д.О.

ПОСТАНОВИЛ:

ПОЦУРСКОГО Тофеля Адамовича проживающего в г.р. Ковеле по ул. Умильная дом № 14 подвергнуть аресту и обыску.

Оперуполномоченный Ковельского ГО НКГБ  
Гвардии Старший Лейтенант /ПОПСУИШАПКА/

СОГЛАСНЫ:

ЗАМ НАЧ КОВЕЛЬСКОГО ГО НКГБ  
Ст. Лейтенант Госбезопасности /Коломиец/

НАЧ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ по Волынской Обл.  
Капитан Госбезопасности /БОЛЬШАКОВ/

Handwritten signatures and initials in blue and red ink, including a large signature in blue ink at the bottom right.

4 XII 1944 г.

(Подпись нач. органа УНКГБ)

наг. ункгб  
Спальня  
гис. безопасн  
"Щедров"



Арест санкционирую  
Зам. Вишнего Прокурора № 6 Во  
"Майор Юстиции"  
1944 г.

# ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(об избрании меры пресечения)

Гор. Новель Зг Децарь 1944 г. Я адер. зто н.

Новельского УНКГБ Зварди С. Шейскай  
(отдел, орган) (звание и фамилии)

Шопсуй-Зманна рассмотрев поступившие в УНКГБ

материалы о преступной деятельности:

Фамилия Шаггурского

Имя и отчество Шафрель Ядамович

Год рождения 1948 место рождения г.р. Новель

Профессия и специальность не имеет

Место работы и должность Создатель

парт. оп.

образование нищее нац. Литва гр-во СССР

Социальное положение Крестьян Социальное происхождение Крестьян-Средних.

Семейное положение Земляк

Адрес г.р. Новель ул. Жервчаз 14

НАШЕЛ: что Шаггурскай Т.А. подозревается в преступле-

(фамилия)

ниях, предусмотренных 54.10.1 ст. УК УССР и принимая во внимание,

что Шаггурскай Т.А.

(фамилия)

находясь на свободе может скрыться от суда и следствия

руководствуясь ст. ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

## ПОСТАНОВИЛ:

Мерой пресечения способов уклонения от следствия и суда

Богдурского Шторель Адамовича  
(фамилия, имя и отчество)

взбрать содержание под стражей, о чем объявить арестованному под расписку в настоящем постановлении.

В соответствии со ст. 144 УПК УССР, копию постановления направить Прокурору и передать начальнику тюрьмы для приобщения к личному тюремному делу.

Следователь

Упол. Ковельского Гинзго  
Г. С. Лейтман (подпись) / Трансубстанка

„СОГЛАСЕН“

Начальник

Ковельского Гинзго  
С. Лейтман (подпись) / Коломеец  
Гос. Безопасности

Настоящее постановление мне объявлено 3. Января 1945 г.

Богдурского  
(подпись)

У С С Р

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ  
БЕЗОПАСНОСТИ  
УПРАВЛЕНИЕ НКГБ ПО ВОЛЫНСКОЙ ОБЛАСТИ

О Р Д Е Р № 3

3. Январь 1946 г.

Выдан Управлением Народного Комиссариата Государственной  
Безопасности по Волынской области

тов. Попелюш-Шаник

на проведение Арест и обыск

г-на Подгурекского Тараса Ивановича

Адрес г-р. Ковель ул. Хмельницкая 14.



Зам. Начальник УНКГБ  
ст. 1-го к/б Кассасин

Нач. отдела УНКГБ

СПРАВКА: \_\_\_\_\_

0 pдep 53  
мне 25х6х8 см  
3/4, 45". Стогуня



## Анкета арестованного

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
1. Фамилия	Сидгурский
2. Имя и отчество	Сисофиль Яданович
3. Год и место рождения	Родился в 1907 году 11 <sup>го</sup> Января в гор. Ковель область (край) _____ район село Волынской области
4. Постоянное местожительство (адрес)	гор. Ковель ул. Железнодорожная дом №14
5. Профессия и специальность	Неслуж.
6. Последнее место службы и должность или род занятий	а) учреждение <u>Зушосгора</u> Предприятие <u>ИМВД</u> б) должность <u>Витонщик</u> в) звание <u>Неслуж.</u> г) в систему какого Наркомата, или другого руководящего органа входит учреждение (предприятие) <u>ИМВД</u> д) если не работает — когда уволен <u>10/х</u> 1947 г.
7. Партийная принадлежность	а) в прошлом <u>Безпартийный</u> б) в настоящее время <u>бп.</u> билет № _____
8. Национальность	Польск
9. Гражданство (при отсутствии паспорта, указать какой документ удостоверяет гражданство)	а) гражд. (подд.) <u>РСФСР</u> б) паспорт № <u>542077</u> кем выдан <u>Ковельский</u> <u>гор. аг. ИМВД</u>

ВОПРОСЫ:	ОТВЕТЫ:
10. Образование (подчеркнуть и указать, что закончил)	Высшее, среднее, <u>низшее</u> <u>7 классов</u> <u>Ногинского училища</u> & <u>гор. Кавказа</u>
11. К какой общественной группе себя причисляет (подчеркнуть)	Рабочих, служащих, колхозников, <u>единоличников</u> , кустарей, свободных профессий, служителей культа, иждивенцев, прочих.
12. Социальное происхождение (кем были отец и мать)	<u>из крестьян-бедняков</u>
13. Имущественное положение и чем занимался до 1920 года	а) имущ. полож. <u>Схозяином</u> б) занятие <u>Схозяином</u>
14. То же до 1917 года	а) имущ. полож. _____ б) занятие <u>Схозяином</u>
15. Служба в царской армии и чин	<u>не служил</u>
16. Служба в белой армии (какой) и чин	<u>не служил</u>
17. Категория воинского учета (запаса)	<u>Снят по болезни</u>
18. Участие в к-р восстаниях и бандах (когда и где)	<u>не участвовал.</u>
19. Судимости (состоял ли под судом и следствием, где, когда, за что, приговор)	<u>Саслов не судим</u>
20. Примыкал ли к антисоветским партиям и организациям (меньшевики, с-р, анархисты, троцкисты, правые, националисты и т. д.), где и когда	<u>не примыкал.</u>

ВОПРОСЫ:

ОТВЕТЫ:

21 Состав семьи (о каждом указывать фамилию, имя, отчество, возраст, место работы и должность, адрес)

отец В 1918 г. умер

мать Григорьевна Марьяна  
Игнатьевна 59 лет. Находится  
на территории. Не жила.

муж

жена Сидорьевна Степановна Яков.  
Сидорьевна 1910 проч. гор. Ковель  
Хмельная 14 дохозяйства

дети

Подгурский Валдискарб  
1933 г. Сидорский Вильям  
1933 год. Сидорская Уршу-  
ра Сидоровна все прожива-  
ет в гор. Ковель на мое ре-  
изъявление

братья (сестры)

Сидорский Карулина  
Адамовна 1911 гор. Ковель Хмель-  
ная Констанция Гниланова  
Хмельная 14. работает  
в С/хоздстве.

Личная подпись арестованного Сидорский

1. Особые внешние приметы арестованного Шлеп Косой на пра-  
вый глаз
2. Кем и когда арестован или откуда прибыл (номер ордера) арестов. Робкоски  
20 ИК № 81-45 ордера № 3
3. Направлен в С. Курь тюрьму
4. Другие замечания Нет

Должность, звание и фамилия сотрудника, опросившего арестованного и заполнившего анкету  
Олегов. Елсг. Влад. Михайло по во снл. член ИС  
Всесел

Подпись

В. Яковлев

3. Яковлев 194 5 г.

1. Социальная принадлежность \_\_\_\_\_
2. Отрасль хозяйства, госаппарата, культуры \_\_\_\_\_
3. Управление \_\_\_\_\_ отдел \_\_\_\_\_
4. Политическая окраска \_\_\_\_\_
5. Характер преступления \_\_\_\_\_

Фамилия и подпись сотрудника  
1-го Спецотдела \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 194 г.

"УТВЕРЖДАЮ"  
ЗАМ НАЧ КОВЕЛЬСКОГО ГО НКВД  
СТ ЛЕЙТЕНАНТ ГОСБЕЗОПАСНОСТИ  
/КОЛОМБЕЦ/

4 " Января 1945 г.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ.  
( о задержании )

Гор. Ковель 3 января 1945 года. Я, оперуполномоченный Ковельского ГО НКВД Гв. ст. лейтенант ПОДСУЛ-ШАПКА рассмотрел поступивший в Ковельский ГО НКВД материал на:

ПОДГУРСКОГО Теодия Адамовича 1907 года рождения, уроженца и жителя гор. Ковель Волынской обл., поляка, беспартийного, гр-во СССР, образование низшее, женатого, без определенного места работы, проживающего в гор. Ковель ул. Дельная 214.

Н А Ш Е Л:

что ПОДГУРСКИЙ Т.Ф. с 1941 по 1943 год находился в карательных отрядах немецкой армии, учинил погромы над еврейским населением в данное время проводит а/с агитацию направленную на подрыв существующего строя. На основании изложенного

ПОСТАНОВИЛ:

ПОДГУРСКОГО Теодия Адамовича задержать и на основании ст. 100 УК УССР избрать содержание под стражей при Ковельском ГО НКВД

ОПЕРУПОЛНОМОЧЕННЫЙ КОВЕЛЬСКОГО ГО НКВД  
ГВ. СТ. ЛЕЙТЕНАНТ

*ПОДСУЛ-ШАПКА*  
(ПОДСУЛ-ШАПКА)

"СОГЛАСЕН" НАЧ ОТД КОВЕЛЬСКОГО ГО НКВД  
КАПИТАН ГОСБЕЗОПАСНОСТИ

*КОРКУНОВ*  
(КОРКУНОВ)

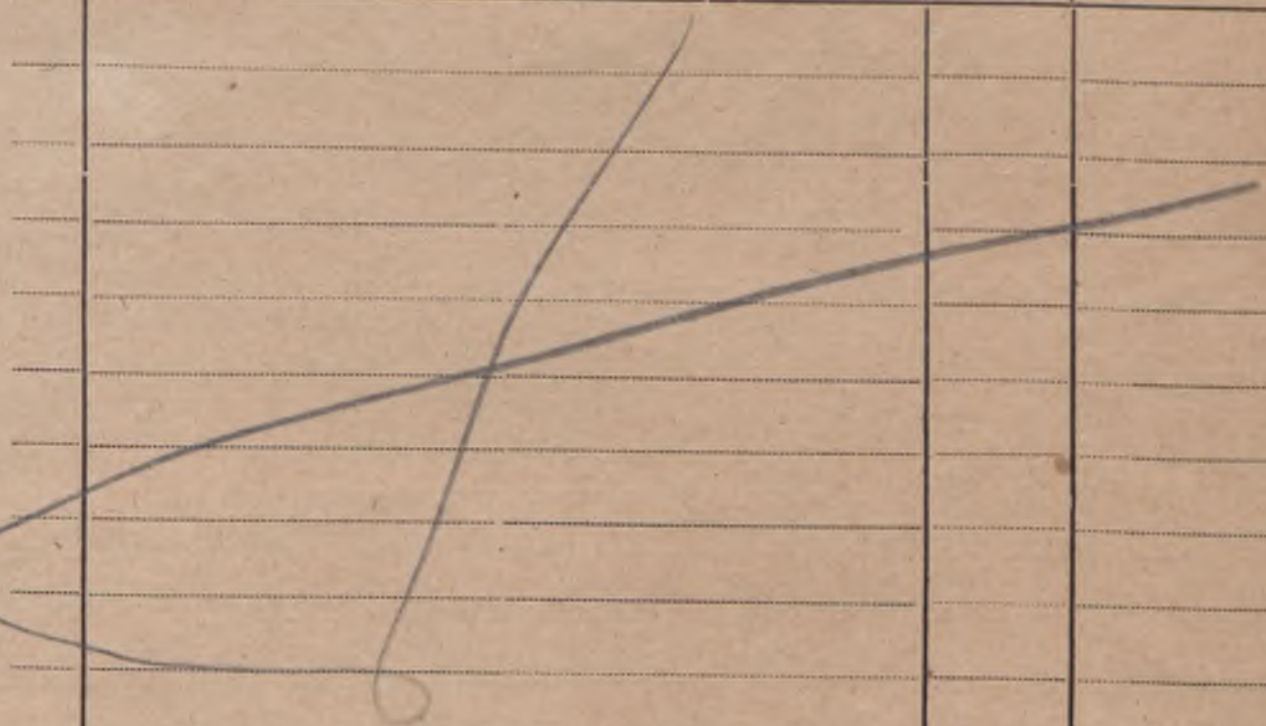
### Протокол обыска

1945 года Января 3 дня. Я Опер. уполномоченный  
ГОНКЗБ Гвардии С. Я. Лейтенант Богданович  
 на основании ордера Ковельского ГОНКЗБ  
 за № 3 произвел обыск у гр-на Богдановича  
Шофеля Адамовича  
 проживающего в городе Ковель  
 по улице Хмельная в доме № 14 кв. № 1

При производстве обыска присутствовали: Калмыкова  
Александра Гавриловна Забаровский  
Эдмунд Антонович

Согласно полученным указаниям задержан гр. Богданович  
Шофель Адамович  
 Изъято для представления в Ковельский гар. отг  
НКЗБ следующее:

№ № п/п.	Наименование изъятого	Колич.	Качественное состояние
1.	<u>Бюропарти сер № 1549077</u>	1	<u>политбюро</u>
2.	<u>Удостоверение № 660 М. О. - нное ОУ НКВД</u>	1	
3.	<u>Справка № 250 об увольнении его с работы ОУ НКВД</u>	1	
4.	<u>Два письма и адрес присланный ему от рад- свенника из Люблино /Польша/</u>		
5.	<u>Разные фото в военной форме Гейриадцай штурм.</u>		

№ № п/п.	Наименование изъятых	Кол-ч.	Качественное состояние
			

Жалобы на неправильности, допущенные при производстве обыска на пропажу вещей, ценностей и документов Обыск произведен правильно  
ничьих претензий хозяин дома  
в присутствии почтовых инспекторов.

В протокол все занесено правильно, протокол нам прочитан, в чем подписываемся:

Обыскиваемый Бродячий М. Яковлевич  
 Представитель домоуправления Касильский В. П.  
 Производивший обыск О/участ. 26 с. л. - Дини  
 Копию протокола получил Бродячий

Примечание: 1. Все претензии и заявления должны быть внесены в протокол до его подписания.  
 После подписи никакие жалобы и заявления не принимаются.  
 2. За справками обращаться в Ковельский гор. орг НКЗБ по адресу \_\_\_\_\_

Сиротинка лигнового абисса )

1945 года январь 3<sup>го</sup> унз г. Ковель

В опер. утратно-погемный Ковельского  
гор. айг. НКЗГ зв. старши С. Шейтенант  
Сипсуй-Шанна в присутствии вахтера  
гор. айг. НКЗГ Швашко произвел  
лигноый абисс у задержанного на  
гр-на Шодурского Шейфера  
Адамовича у последнего на  
Нанних ценументов, ценнось  
и ценет небыло обнаружено.

Опер. утрат. Ковельского  
гор. айг. НКЗГ зв. С. Шейтенант  
~~Шанна~~ / Сипсуй-Шанна /

Вахтер. г. НКЗГ.

~~Швашко~~ / Швашко /

Задержанный

Шодурский / Шодурский /



# Опись

10

Имущества принадлежащие  
арестованному Бадгурскому  
Стефану Адамовичу

№ п/п	Наименование имущества	Сроки владения
1.	Дом рубленый срубленный крытый досками размером 7x12	Состроен в 1943 году
2.	Сарай крытый соломой размером 4-8	построен в 1918г.
3.	Одна корова серой масти 16 лет	
4.	4 лошади из них: одной 28 лет масти гнедой второй 18 лет масти гнедой третьей 9 года масти гнедой четвертой 7 месяцев рыжий	
5.	Одна параконная телега	
6.	Одна сапоро резка	
7.	Моложилогный привоз оцин.	

Опись составлена в присутствии  
гв. ст. п. т. [подпись] / [подпись]

при описи присутствовали  
Хозяин имущества [подпись] / [подпись]

## Протокол допроса

К ДЕЛУ № \_\_\_\_\_

1945 г. Января мес. 4 дня. Я, Группа Новельского ГОНИР  
(должн. наимен. органа, фамилия)Сыс. Я. Я. Сидорук допросил в качестве Обвиняемого

1. Фамилия Сидорук
2. Имя и отчество Сидорук Яковлевич
3. Дата рождения 1947
4. Место рождения гор. Новель Валынского абз.
5. Место жительства гор. Новель ул. Хмельная 114
6. Нац. и гражд. (подданство) Сидорук / СССР /
7. Паспорт 18542077 выдан Новельским  
(когда и каким органом выдан, номер категор. и место прописки)  
гор. абз. НКВД прописан в Новель.
8. Род занятий \_\_\_\_\_  
(место службы и должность)
9. Социальное происхождение Бетонщик земосдора  
(род занятий родителей и их имущественное положение)  
НКВД гор. Новель

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции Крестьянин - Среднийб) после революции Крестьянин - Средний11. Состав семьи жена Сидорук Леониды Александровны  
(близкие родственники, их имена, фамилия, адрес и род занятий)

сын Валентин сын Григорий год.  
Уршук Прохорович г. Новель Хмельная  
14. все находились на моем  
изгнании в Одессе

12. Образование (общее, специальное) \_\_\_\_\_

высшее

13. Партийность (в прошлом и в настоящем) \_\_\_\_\_

нет

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции \_\_\_\_\_

Судимость не судим.

б) после революции \_\_\_\_\_

не судим

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти \_\_\_\_\_

нет

16. Категория воинского учета запаса и где состоит на учете \_\_\_\_\_

Систич при Явельско и СВВ

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии, в партизан. отрядах, когда и в качестве

кого) \_\_\_\_\_

не служил.

18. Служба в белых и др. к.-р. армиях (когда, в качестве кого) \_\_\_\_\_

не служил.

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях \_\_\_\_\_

не участвовал

20. Сведения об общественно-политической деятельности \_\_\_\_\_

Январь "4" дня 1945 г.

Вопрос: Требуется ли вам переводчик для ответов на следствии при постановки вам вопросов на русском языке?

Ответ: Требуется мне не надо. Я сам лично хорошо владею русским языком. Я всегда отвечаю на все заданные мне вопросы на русском языке.

Вопрос: Расскажите вашу трудовую деятельность?

Ответ: Моя трудовая деятельность началась с 1927 года до этого я находилась на излечении своего отца с 1927 до 1932 г. я работала своей лошадию на постройке в гор. Мавель военных зданий т.е. перевозил материал на постройку с 1932 по 1938 г. я работала на эста. гор. транзитом по железной пути в должности герноработого с 1938 по 1941 г. т.е. до прихода немецкой власти в гор. Мавель я работала при каменном строительстве в гор. Мавель на своей лошади перевозил материал на постройку домов.

В 1941 г. с приходом немецкой армии в Мавель присутствовал работая в городское управление технического отдела герноработого где проработал до моего ареста немецкой полицией т.е. до января года 1943 года.

Подпись  
Бондуренко

травыл в немецкой полиции по  
арестам 16 дней был освобожден  
и скрывался по лесам на террито-  
рии Вавельского р-на до прихода  
Красной армии в гор. Новель.

В 1944г. Магда Вавель был освобо-  
жден и поступил на работу в гор.  
Вавель Зувиссера НКВД в должности  
бухгалтера, где проработал до 10<sup>го</sup>  
ноября 1944г. после чего попросил  
удовольствия в связи моего выезда на  
свою территорию Сильна.

С 10 ноября 1944г. по день моего  
ареста т-е до 3<sup>го</sup> января 1945года  
находился в своем хозяйстве все в  
охранении своего отъезда в Сильну.

Вопрос: За что вы были подвер-  
гнуты аресту немецкой полицией?

Ответ: Когда немецкие войска  
находились в гор. Новеле меня мобили-  
зовали с лошадыми подвозить к  
фронту немецкой армии продоволь-  
ствие и боеприпасы и когда я воз-  
вращался с фронта в Вавель по доро-  
ге меня встретил немецкая поли-  
ция и арестовала обвиняя меня  
за то что якобы я не возил немец-  
ких офицеров на фронт, а возил  
продовольствие для Красных парти-  
зан, придерживали 16 дней  
и я был немецкой полицией  
освобожден.

Магда Вавель  
Подпись

Вопрос: Сколько раз вы были в немецкой  
полиции на допросах и какими  
данными они всегда интересовались?

Ответ: На допросах в немецкой поли-  
ции я был два раза. Когда первый  
раз меня вызвали требовали выдать  
партизана и я избегал незачем работал  
с вами т-е пахотил вам фуражи на  
фронте. Меня сильно избивали и отпра-  
вили в Камеру на 4 день. Меня вызвали  
на допрос сидел пильский перевод-  
чик и следователь немецкой полиции  
вторично стали спрашивать о  
партизанах на то я стал на своем  
то я партизаном не помогал, а  
работал в пользу немецкой армии.

После вторичного допроса на  
третий день я был освобожден из  
поу. ареста.

Вопрос: Назовите фамилию  
того пильского переводчика служеб-  
ного в немецкой полиции?

Ответ: Пильский переводчик  
был друрабский леван который  
служил в штабе немецкой полиции.

Вопрос: Где в данное время  
находитесь друрабский леван?  
Звоните

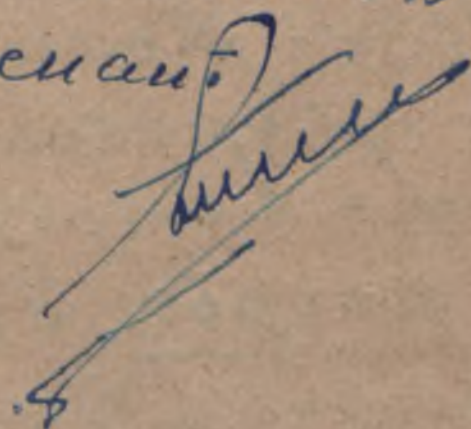
ОТВЕИ: Украваеиый во льзы в даиное  
время нахоуиася в Стольской армий  
а его семья уехаа с немецкой армией

Вопрос: Возмажиде Нюга вы  
Знаете из чийейей города Кивельз  
Которые были пасобниками немец-  
кой полиции?

ОТВЕИ: Пасобники с старона  
Стольского населениз гор. Кивельз уез  
немецкой полиции была много но  
они при атеуплении немецкой  
власти с гор. Кивельз все уехааи  
с немецкой армией, а с украинской  
и русской национальностя таже были  
тоже все уехааи с немецкой армией

Записаны атеи с моих  
слов верно и мне прочитано  
в гет и росписуюсь. Блодура.

Вопросил. Оутол.  
Кивельского г. и н. г. б.  
гв. ст. Лейтман.



Третье допрос

14

от 12 января 1946.

Я, следователь Сед. Виталий ГИЖОВ по во, м.п. м.п.т.  
Со. Вит. Власов допрашиваю арестованного  
Поддурного Педраза Яковлевича  
(лич. данные известны)

Допрос по п. 6 10<sup>00</sup>

Вопрос. Из чего вы были арестованы немецкими  
карабелными органами и когда.

Ответ. Немецкими карабелными органами я  
был арестован осенью 1945 года в поезде  
Белая с полками или советскими пар-  
тизанами. Арестован я был без всякого на это  
причина, проездом в Ленинград в Ковельской  
стороне, после чего как немцами я из-под  
защиты был освобожден.

Вопрос. Кто захватил вас арестован.

Ответ. Я был арестован немецкой военной ко-  
мандой, полиция или немецкая контора  
меря к своему аресту никакого сопротивления  
не оказала.

Вопрос. Кто и где вас допрашивал в немец-  
кой военной конторе.

Ответ. После того, как я был захвачен немецкими  
солдатами, и задержан был после того, как  
я до командировки на своей работе был в. После  
того (первый) раз арестован и арестован  
Педразович.



у нас мажордаз во дворе Киевской Кошарняны,  
быть - не во дворе и был задарма, после того  
мажордаз в Кошарняны и был подтвержден доку-  
ментами Киевских Министров. При этом  
допросе вы слышали ареста, что да и расказа-  
ли мажордаз пошел или советские паруб-  
ки. Но раз поскользнулся или мажордаз пар-  
убивать и не знала, что добившись вы у слы-  
шало не слыши.

Вопрос. Сколько раз и какими образом вы доку-  
ментально мажордаз под арестом в Ковель-  
ской тюрьме.

Ответ. Мажордаз под арестом в Ковельской тю-  
рьме и был допрашивал "СД" один раз уже  
за время где до моего освобождения.

Вопрос. Кто и о чем вас допрашивал.

Ответ. Меня допрашивал один сотрудник "СД" фамилия  
С. Пирожников, другое время на русском языке.  
Как гражданин сотрудничала раз слышала и слышала.

При допросе вы слышали ареста, что да и расказа-  
ли мажордаз пошел советские парубки. Больше  
ты слышала не допрашивали. Но раз поскользнулся  
шесть расположений советских парубков и  
не знала что никаких наказаний о шестидесяти  
мажордаз советские парубки и слышала не  
слышала. При этом допросе слышала как  
записали ареста или в суде слышала  
Творческой.

Допросил: След. Елиз. Викторович  
1941. 11-12-1941 год. Из. Гасен -

15  
Протокол допроса

от 16 января 1945 года  
Арсеновского Подгурекского Мэтрона Иудимовича  
допрос на 130°

Вопрос. Во арсеновском дв ельце с немецкими  
карабманскими органами и проводили отбыч -  
евской полкю националистической отмба -  
чи среди населения. Предлагаются рассказать  
Вам по существу вопроса.

Ответ. Связи с немецкими карабманскими орга -  
нами в много не имел. Иудимовичской  
отмбачи среди населения в таком много  
не вел.

Вопрос. Вот немецкая гор. Ковель Жмелевского  
Иван Григорьевич мамиде. Если знаешь  
по оккупационной работе Вам с кем связывались?

Ответ. Жмелевского Ивана в много хорошо, в за -  
мечательный у него с теми брата и сестра Нор -  
манская.

Вопрос. Допрошенной в качестве (обвинения) свиде -  
теля по Вашему делу Жмелевский Иван  
показал следующее: Вам показывало зами -  
шательное показание свидетеля Жмелевского  
Подгурекского в данном показании.

Ответ. Показание свидетеля Жмелевского  
иже замишатель. Данное показание  
Подгурекский



«УТВЕРЖДАЮ»

16 Января 1945 г.  
Нач. След. отд. НКГБ  
Капитан 1-го

# ПОСТАНОВЛЕНИЕ

(о предъявлении обвинения)

Город Лух 1945 г. 16 " Января " дня

Я, Медведев След. отдела НКГБ СССР

мл. лейт 1-го Власов  
(звание и фамилия)

рассмотрев следственный материал по делу № 54 и приняв во внимание, что

Лодгурский Модерн Власович  
(фамилия, имя и отчество)

достаточно изобличается в том, что от пропущен на оккупированной  
землях безработицы, совместно с немецкими карателями  
образован преступная группа в районе г. Вильянди  
населением нагнетать и осуществлять сборку приватных  
домов для личного пользования.  
(перечислить все пункты обвинения)

После приказа Краевой армии сгруппировать себе -  
самостоятельно в оккупированной территории советской власти  
и проводящими сгруппированными советской властью.

на оставшихся и до настоящего

**ПОСТАНОВИЛ:**

Руководствуясь ст.ст. 128 и 129 УПК РСФСР, привлечь

Александровича  
54-10211

Бадгурского Игоря  
в качестве обвиняемого по ст.ст.

УК, о чем объявить обвиняемому под расписку

в настоящем постановлении.

Копию постановления, в порядке ст. 146 УПК РСФСР, направить Прокурору.

Следователь

След. след. Желез  
м.п. 1-111 210 Желез

«С о г л а с е н»

Нач.

отд-ния

Настоящее постановление мне объявлено „

16 „ января

194 5 года.

Подпись обвиняемого

Бадгурский.

Трехбюджетного вопроса  
с 16 января 1945 г.

Обвинительного Трехбюджетного Трехбюджетного Трехбюджетного

Вопрос. Ваши представления об изменении по сч. 54-102 II  
и чер. Счетной палаты представителю об изменении сч.  
и сч. в соответствии с Вашими представлениями и по сч. II.

Признавая сч. в соответствии с представителем Ваши представления  
Отвечая. По существу представителем и сч. об изменении  
в соответствии с сч. II и сч. II, и по сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II

Анализ сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II

Вопрос. Что Ваши представления об анализе сч. II и сч. II  
по сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II

И 3 II

Отвечая. Об анализе сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II

Вопросы: Счетная палата  
сч. II и сч. II в соответствии с сч. II и сч. II

1944 года 28<sup>го</sup> Января в опер. утаси-  
на магнний г. иннго г. со. Сейтенані  
Спросу-гранна запросил в Нагсве  
свидетель

гр-на Хмельретиий  
Иван Григорович 1912 года  
рожд. урожд. г.р. Навель  
процывай г.р. Навель по  
улице Хмельназ 14 оф.т.  
национальності украинец  
работай деслѣником г.р.  
Кам.Хиза кресной профессіи  
деслѣник са слав несудим  
гражданинѣо УССР.

За дагу лаженых сведений предуп-  
режденіи сідержание со. 89 ук УССР  
мне объявлено и разъяснено. *ХМ*

Вопрос: Васнажитє знаете  
ли вы житѣла г.р. Навель Садгур-  
ского тарфеля Ядамович?  
и какие у вас с ним взаимоотношєния?

Отвѣт: Садгурского тарфеля  
Ядамовича я хорошо знаю взаи-  
мноотношєния у менз с ним впр. став-  
ное лигних сдѣлѣ неч. мено.

Вопрос: Это вы можете  
рассказаѣ и житѣла г.р. Навель  
Садгурского тарфеля  
*ХМ*

Ойбей! О зчїісли гур. Ковел з  
Бадгуретам Тареле

Магу паказаць следующє:

Кагда вступили в 1941 г. в еор. Ковел  
Немецкие войска надали угиняць  
Пограмы нагу Еврейскими Нацио-  
нальносцями Бадгуретий Тареле  
использував Эїи маменті пограблє  
Еврейского имущества надал его  
прадаваць и за Эїо выстроил себе обшир-  
ный дом в Каїорам и проживает  
на сегодншїи денї.

Вопрос! Бы ли вами заме-  
чены анти-Советские проявленїя  
сї стороны Бадгуретного Тареля?

Ойбей! Да были кан-їи

Кагда происходили пограмы на  
Еврейскую национальность сї стороны  
Немецких Карательных органов  
Бадгуретий Тареле говорил так!

" Всех Эїих загов надо  
резать на куски и  
все находяць в сабїах  
и на м недаїи зчїизни  
Все Руководители в сїб.  
Сорани Евреи их надо  
всех унигїи зчїїт." "

Сїо вопросу переселени з  
Сольский националисты за  
Буд. Бадгуретий сїсїи маїи зчїїи  
Дим



Среди польского и украинского  
населения высказывае так? W

Мы поедем за Буг еще  
не пройдет одного года  
Нам мы обратно будем здесь  
на Валыни в Кавеле и т.д.  
будет жить в наших кварти-  
рах будем унижать себя  
нашими палевыми руками

Спрашивается свой разговор говорить?

"Собственные правители  
немного испугали гер-  
а немцев, они испугают  
гере больше от Палев-  
хид-бы скресты наше  
Пальские правители  
моблизовамо нас выдало  
нам оружие и право  
мы еще панажем Нам  
нас выселят из Валыни"

Вопрос: Угаситово ли сам  
~~тут~~ Богдурский Тифель в погромах  
еврейского населения?

Айте! На этот вопрос я ничего  
~~тут~~  
не отвечаю я не видел

Вопрос: Кто может кроме  
~~тут~~ бае подтвердить ании-Сов. М-р  
проявления с стороны Богдурского?

~~тут~~

Отец! При этих разговорах  
присутствовало много зрителей  
которые прочитав возле его дома  
фамилии мне не известные эти  
разговоры он вые называл когда  
я приходил к нему и составлял  
апросной лист на его выселение

Вопрос: да вы еще можете  
показать?

Отец! Больше показать  
я не могу не ижею записано в  
моих слов верно писал в  
зем и росписуюсь.

Вопрос о уюно  
Кавельского Г. А. Н. Г. Б.  
У. С. П. Т. Лин

Спрашанал допроса

20

1944 года 28<sup>го</sup> Октября Я опер  
упал на магазин Навельского данна  
гв. ст. Я-ї Спанду-манна допроси  
в нагелѣе свидѣлѣ?

гр-на Случевск Дмитрий  
Львович 1892 урож. г. Навель  
проживае гр. Навель по  
улице Набережная дом №12  
жена Софьяна Юзефа ст. 30  
на возрастѣ образаваніе высшее  
б/н. гражд. усер сословіе неопред.

За дагу лачных сведеній предуп-  
режден со державніе ст. 89 ун. усер  
мне объявлена и разъяснена. Случив

Вопрос: Знаете ли вы жидов  
гр. Навель "Бадгурского Шифеля  
Адамовича и какие у вас с ним  
и жидовъ взаимоотношенія?

ОТВѢТ: Бадгурского Шифеля

Адамовича я знаю он проживает  
в месте с моей квартирой в своем  
собственно жидов взаимоотношеніе  
сним у меня нормальное личное  
счетов не имеем.

Вопрос: Где работал

Бадгурский Шифель в период  
занятій немцами войсками  
гр. Навель?

Случив

Ойвей! Сын не мучкой в ласи  
Стугурский Шифель Рабага в  
здоровым возником при какой орга-  
низации мне неизвестна.

В 1943 году Стугурский Шифель  
был арестован Гестапо пробыл  
в заключении две недели был  
освобожден и направлен немец-  
кими Наработниками органами  
угнетать погромы над Еврейскими  
национальностями.

Я сам лично видел как не  
однократно он привозил к себе  
на квартиру продукты награбле-  
нные и имущество и за это имущество  
он выстроил себе дом у которого  
на сегодняшний день он проживает

Вопрос: Были ли вами  
за последние са старина Стугур-  
ского Шифеля с анти-сов-н-р  
проявлениями направленными на  
пидоры Советской Власти?

Ойвей! Да были как-то  
В присутствии Менз и чейтелз  
гор. Ковель Хмельнского по  
вопросу о выселении Пильского  
населения Стугурский гаторил:

"Мы поедем за Буг но  
ещо не пройдет одного года  
как мы вероятно будем  
в Ковеле и н-о будет  
Мученик"

" жиды в наших квартирах будут  
унижаютъ наши же полъ  
стими руками" 2

Съродоучеца свой разговор заявил:

" Советское руководство  
это есть несправедливо  
они только и стараются  
с людьми связь последнюю  
цикуру и задумывъ не  
на это правительство  
такой власти это его на  
беки ликвидировать и  
это бы в никогда не  
слыхал слово коммунист"

В это время восхваляя жизнь  
в рѣ польском правительстве  
и заявил это скоро настает  
где это Варшавы и Ковель будет  
польским.

Вопрос: Съродоучеца свои  
показаня?

Аѳей: Баче показать я  
негде не и нею записано с моих  
слов верно и мне прожито  
всем и ростиуюсь. Мухомо.

Допросил. Оружон.  
Ковельского гавняго

Гв. сѣ. Д-т  
Линия

32  
"УТВЕРЖДАЮ:"

ЗАМ НАЧ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ПО ВО  
Капитан Госбезопасности -  
(БОЛЬШАКОВ)

"18" января 1945 года.

ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е

(Об уточнении имени)

1945 года, января "18" дня, город Луцк.

Я, следователь следотдела управления НКГБ по Волынской области, мл. лейтенант Госбезопасности ВЛАСОВ, рассмотрев след. дело № 54 по обвинению ПОДГУРСКОГО Теофиля Адамовича, по ст. 54-10 ч. 2 УК УССР, -

Н А Ш Е Л:

При оформлении материалов на арест ПОДГУРСКОГО Т.А., последний был записан по имени ПОДГУРСКИЙ Тофель Адамович.

В процессе следствия и по из"ятым при обыске личным документам установлено, что имя ПОДГУРСКОГО будет не Тофель, а Теофиль, а поэтому, -

н/об.

ПОСТАНОВИЛ:

Считать правильным ПОДГУРСКИЙ Теофиль Адамович. Копиями  
настоящего постановления уведомить отдел "А" УНКГБ, Прокурора и  
начальника тюрьмы.

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ Ю ВО  
Мл. лейтенант госбезопасности II  
(ВЛАСОВ)

*Власов*

23  
"УТВЕРЖДАЮ:"

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ НКГБ ПО ВО  
Подполковник госбезопасности  
(ШЕСТАКОВ)

"20" января 1945 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

1945 года, января "20" дня, город Луцк.

Я, следователь следотдела управления НКГБ по Волынской области,  
мл. лейтенант госбезопасности ВЛАСОВ, рассмотрев след. дело № 54 по обвине-  
нию ПОДГУРСКОГО Тофеля Адамовича, по ст. 54-10 ч. 2 УК УССР, -

НАШЕЛ:

ПОДГУРСКИЙ Тофель Адамович обвиняется в том, что он проживая  
на оккупированной немцами территории совместно с немецкими карательными  
отрядами принимал участие в расправах над еврейским населением, награб-  
ленное имущество которых привозил домой для личного пользования. Среди  
оказавшего его населения высказывал недовольство Советской властью и  
проводимыми мероприятиями Советским Правительством.

Руководствуясь указаниями НКГБ НКВД УССР от 5 января 1945  
года № 10/ОП/12/С, -

ПОСТАНОВИЛ:

Следственное дело № 54 по обвинению ПОДГУРСКОГО Тофеля  
Адамовича для ведения следствия направить в лагерь по месту этапирова-  
ния. -

СЛЕДОВАТЕЛЬ СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ПО ВО  
Мл. лейтенант госбезопасности - *Власов* (ВЛАСОВ)

"СОГЛАСЕН:" НАЧАЛЬНИК СЛЕДОТДЕЛА УНКГБ ПО ВО  
Подполковник госбезопасности *Григорьев* (ГРИГОРЬЕВ)



Протокол допроса.

Где-то, ноября 1939 г. Каменик  
Ю. П. у. до уйдт ОУНКВД, лейтенант  
Мамушев, допросит обвиняемого.

Подписанного Якову Яковича  
содержащего в Д. Сидельни 407.1048  
наход в городе Каменик.

Вопрос: в какой армии служили?  
Ответ: в какой армии не служил.

Вопрос: Тем вы занимаетесь в тюрьме?

Ответ: До 1939 года в Берлинском  
я работал, то на зиму у людей и  
имел свои небольшие участки земли.

Вопрос: Тем вы занимались во французской  
окупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я  
то на зиму работал в Горисанхозе возмем  
строительных материалов.

Вопрос: Сколько раз вас вызывали в  
немецкие карательные органы?

Ответ: В немецкие карательные органы  
меня ни раз не вызывали.

Вопрос: Сколько раз вы подвергались  
аресту со стороны немецких кара-  
тельных органов?

Ответ: Я был единственным из аресто-  
ванн немецкими военными  
Богдурский

какие заданная нам в том  
вопросе? Будет ли в Швеции за  
предельным отступил из со стороны  
Гитлера и они не с подвздош и не  
дам в немецкую коммандатуру  
из расписания из Гитлера и Гитлера  
и отъезди в Швецию.

Вопрос: Сколько раз и кем Вас  
допрашивали?

Ответ: Интервью меня три раз не  
допрашивали а в числе других  
высоких на работу по поводу  
свой материаль во ввр. СД, и  
через Гитлера меня вызвали на  
допрос в "СД" где меня допраши-  
вал немец фамилия не знаю, допрос  
вел через переводчика. Все на  
допросе Гитлера один раз и меня  
свободным.

Вопрос: Как Вас допрашивали в  
СД?

Ответ: В "СД" меня допрашивали за  
что и как Гитлера арестовали и  
зачем свободным в Швецию

Вопрос: Вас обшарили в Швеции с совет-  
ским партизанам?

Ответ: Нет в "СД" меня в Швеции с  
советскими партизанам  
Богданов

не обвинят, а при задержании  
в рекомендацию издателя и требовать  
признание о связи с партизанами.

Вопрос: Каково содержание подлинной  
Визы с 2-м свободным  
запиской?

Ответ: Никакой подлинной с 2-м от меня  
не отбирало.

Вопрос: Неправду говорите, при свободном  
содержании из Торкми Визы работни-  
ку с 2-м секретное с ними сотрудни-  
чество. Следовательно требует от Вас  
правдивых показаний?

Ответ: Никакой подлинной на секретное  
сотрудничество с 2-м не передавали  
с ними не сотрудничали.

Вопрос: Каким образом при наличии  
Виза востроит себе дом?

Ответ: Дом не строил импортиро-  
вал материалы (закупленными  
закупленными) мной еще до отъез-  
да.

Вопрос: Следовательно растолкует дан-  
ными его Виза свой дом востро-  
ит за счет найма и купленного  
инструмента у евреев. Следовательно  
требует от Вас правдивых показаний?

Ответ: Участвую в разграблении  
Богднушки

еврейского имущества и не  
принимая дом и дворцовый за счет  
своего материала заданное мной  
различное.

Вопрос: Задается ли полагать свидетеля  
Анукевича Д. 1., который уличает  
вас в связи с Немецким Королев-  
ским органом и в участии в  
разграблении еврейского иму-  
щества. Следовательно, предостерегает Вас  
гражданских полаганий?

Ответ: Связи с Немецким Королев-  
ским органом и не имеет в  
пограничных на еврейские имуще-  
ства. Работая в Германии  
не могу повлиять на развозку америка-  
нским народным строительным  
материалом домов которых не было  
часть таких негодных строи-  
тельных материалов как до-печи и универсаль-  
ные и т.д. Но этот материал был  
случайно с еврейских домов, а  
был со всех негодных зданий  
которых не было разобрать.

Вопрос: Почему вы записываете  
изменяющей предв. Советской  
власти?

Ответ: Я не изменяю предв. Совет-  
ской власти и не изменяю.

Творческий

Вот же: Неправду возмездие Вас умирот-  
судителю. Император и Луиселлер  
в том же III сраме населены всем  
и с. амтауно. Судетне требует  
от вас правдивых показаний!

Отв-е: Показаны свидетели Кисел-  
коро и Луиселлера и не под-  
тверждено амтауни предств  
Светлицы власти и не записаны

Протокол записан и не в духе показ-  
аний записаны своих слов правдиво  
в чем и достигнуть: Стадунский

Допросит: Он. уи. от уи. от уи. от  
НВВ, и (имя) (имя) (имя)

Справка

Документы изданы у  
 Губинского Л. А. находятся  
 в его упр. архиве.

Верно: Сидельников М.  
 15.8.55

УТВЕРЖДАЮ

ЗАМ НАЧ УНКВД РО  
ПОДПОЛКОВНИК  
/ МАРТЕНЕЦ /

*Мартенец*

"...". 1945 г.

П О С Т А Н О В Л Е Н И Е

/ о прекращении следственного дела /

1945 г. ноября "...". дня.

гор. шахты.

Я, Оперуполномоченный ОЧО Упр. ПДЛ 048 НКВД лейтенант Шакирзянов, рассмотрев следственное дело № 54 по обвинению:

ПОДГУРСКОГО Тофиль Адамовича, 1907 года рождения, уроженца и жителя гор. Ковель, улица Хмельная № 14, б/п, малограмотный, поляк, гр-н СССР, до ареста работал бетонщиком Гусосодоре НКВД Украины, по ст. 54-10 ч. П-я УК УССР.

Н А Ш Е Л :

ПОДГУРСКИЙ Тофиль Адамович 8-го января 1945 года был арестован Ковельским ВО НКВД Волынской области по подозрению в а/с высказываниях.

Допрошенный по существу дела в качестве обвиняемого Подгурский показал, что агитацией против Советской власти не занимался.

Принимая во внимание отсутствие достаточных материалов на Подгурского для привлечения его к уголовной ответственности и руководствуясь ст. 4 п. 5 УПК РСФСР.

П О С Т А Н О В И Л :

Следственное дело № 54 по обвинению ПОДГУРСКОГО Тофиля Адамовича производством прекратить и сдать в I-й Спецотдел УНКВД Ростовской области на хранение.

Копию настоящего постановления направить прокурору.

Оперуполномоченный ОЧО УПДЛ 048  
Лейтенант

*Шакирзянов*  
Шакирзянов /

" СОГЛАСЕН " : НАЧАЛЬНИК ОЧО УПР ПДЛ 048 НКВД  
М А И О Р

*Брянцев*  
/ БРЯНЦЕВ /

Настоящее постановление мне об"явлено "...". 1945 г.

Подпись .....

*Подгурский*